

# Morning Star Catholic School **HOMELANGUAGE SURVEY**

To Be Completed By Parent or Guardian

Student I. D. No. \_\_\_\_\_

Student Name \_\_\_\_\_  
 Last First Middle

Date of Birth \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Grade \_\_\_\_ Parent Language \_\_\_\_\_ Student Language \_\_\_\_\_  
 Month Day Year

Date Entered U.S. School: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
 Month Day Year

If the answer is "YES" to any of these questions, the student must be tested for English proficiency.

- |  |            |
|--|------------|
| 1. Is a language other than English used in the home?                    | Yes__ No__ |
| 2. Did the student have a first language other than English?             | Yes__ No__ |
| 3. Does the student most frequently speak a language other than English? | Yes__ No__ |

School \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ Parent/Guardian Signature \_\_\_\_\_

## ENCUESTA SOBRE EL IDIOMA HABLADO EN SU HOGAR

Debe ser completado por el/la padre/madre o tutor/a

No. De I.D. \_\_\_\_\_

Nombre del Estudiante \_\_\_\_\_  
 Apellido Nombre Inicial

Fecha de Nacimiento \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Grado \_\_\_\_ Lengua Paterna \_\_\_\_ Idioma del Estudiante \_\_\_\_  
 Mes Día Año

Fecha de Entrada a la Escuela en los Estados Unidos: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
 Mes Día Año

Si responde "Si" a las siguientes preguntas, el estudiante debe tomar un examen para saber cuál es su conocimiento del inglés.

- |  |           |
|--|-----------|
| 1. ¿Usan en su casa algún otro idioma que no sea el inglés?              | Sí__ No__ |
| 2. ¿El estudiante tiene un primer idioma que no sea inglés?              | Sí__ No__ |
| 3. ¿Habla el estudiante frecuentemente otro idioma que no sea el inglés? | Sí__ No__ |

Escuela \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_ Firma del Padre/Madre \_\_\_\_\_

## SONDAJ SOU KI LANG TIMOUN LAN PALE

Pou paran ou byen moun ki responsab timoun lan ranpli

No. I.D. Elev La \_\_\_\_\_

Non Elev la \_\_\_\_\_  
 Non Fanmi \_\_\_\_\_ premye prenon \_\_\_\_\_ desyem prenon \_\_\_\_\_

Dat li Fet \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ klas \_\_\_\_ Lang paran Yo \_\_\_\_\_ Lang Elev la \_\_\_\_\_  
 Mwa Jou Ane

Dat li Antre nan Lekòl U.S. (lekòl Eta Zini): \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
 Mwa Jou Ane

Si repons lan se "Wi" pou nenpòt lan kesyon anba yo, elev la dwe pran yon tes Angle.

- |  |            |
|--|------------|
| 1. Eske yo pale yon lang ki pa Angle lakay li?     | Wi__ Non__ |
| 2. Eske elev lan pale yon premye lang anvan Angle? | Wi__ Non__ |
| 3. Eske elev lan abitye pale yon lang ki pa Angle? | Wi__ Non__ |

Lekol \_\_\_\_\_ Dai \_\_\_\_\_ Slyati Paran/moun responsab \_\_\_\_\_